COMPTE-RENDU

DES TRAVAUX

DU XVE CONGRÈS DE NAVIGATION

VENISE 1931

ASSOCIATION INTERNATIONALE PERMANENTE

DES

CONGRÈS DE NAVIGATION

COMPTE-RENDU

DES

TRAVAUX DU XVE CONGRÈS

VENISE 1931

ROME

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DU CONGRÈS

Ce volume a été publié aux soins du Secrétaire Général du Congrès M. Annibale Pallucchini et du Secrétaire Général-adjoint M. Guglielmo Pepe.

Copyright by General Secretary
of the XVe Congrès international de Navigation, 1932.

Printed in Italy

Typographie du Sénat du doct. J. Bardi, Rome 1932.

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos . . . . . *Pag.* 5

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Bureau de la Présidence de l'Association . . . . . *Pag.* 13
Haut Patronage – Président et Viceprésidents d'honneur – Président Général 15
Comité d'honneur 15
Comité de Patronage 15
Comité locaux 20
Bureau de la Présidence Générale du Congrès 25
Bureau des Sections 25
Délégations des Gouvernements 28
Délégations d'Institutions Internationales 37
Délégués et participants au XVe Congrès 38
Collectivités adhérentes au XVe Congrès 89
Programme officiel des Travaux et emploi du temps 101
Publications diverses distribuées aux Congressistes 113

PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES

Séance d'Inauguration Solennelle du Congrès . . . . . *Pag.* 117

Première Section. – Navigation Intérieure:

Première Séance 145
Deuxième Séance 184
Troisième Séance 194
Quatrième Séance 221
Cinquième Séance 243
Sixième Séance 268

Septième Séance . . . . . *Pag.* 276
Huitième Séance 295
Neuvième Séance 319

Deuxième Section. – Navigation maritime:

Première Séance 357
Deuxième Séance 374
Troisième Séance 385
Quatrième Séance 404
Cinquième Séance 427
Sixième Séance 449
Septième Séance 469
Huitième Séance 480

Verbal de la séance de Clôture 499
Séance de Clôture: 1e Section 520
2e Section 529
Discours de Clôture 538

L'Organisation économique des transports dans l'État corporatif italien:

Conférence du Prof. Trevisani 553

RÉCEPTIONS ET EXCURSIONS

Venise. . . . . *Pag.* 573
Vermouth d'honneur offert par le Secrétaire Fédéral du P. N. F. . . . 573
Les Régates sur le Grand Canal 573
Réception à Ca' Farsetti 574
Visite de la Lagune de Venise 575
Soirée d'honneur au Théâtre « La Fenice » 576
Banquet offert par le Gouvernement Italien 577
Réception chez le Comte Volpi 584
Visite au Port de Commerce et au Port Industriel de Marghera . . 584
Banquet offert par les Autorités de Venise 591
Réception chez la Comtesse Morosini 595
Visite des Usines Hydroélectriques de S. Croce et du Cardano par la Route des Dolomites 596
Excursion a Pontelagoscuro et Ferrare 604
Visite aux travaux du Pô 607
Visite aux principales voies navigables des Provinces de Venise et de Padoue, à quelques entreprises d'amélioration et d'assainissement de la Province de Venise et au Bassin de Montebello 610
Visite de la Ville et du Port de Trieste 618
Banquet offert par la Confédération Nationale Fasciste des Transports terrestres et de la Navigation Intérieure 623

Excursion à Gênes . . . . . *Pag.* 628
Visite aux ouvrages du Port de Gênes 630
Rome 638
Visite au Forum Romain et au Palatin 638
Visite au Bassin pour les expériences d' architecture navale à Rome. . . 641
Excursion à Nemi. Galères impériales 641
Réception au «Lido» de Rome 642
Visite à S. E. le Premier Ministre, Chef du Gouvernement Italien . . 643
Réception au Capitole. 645
Excursion à Bari 648
Visite aux travaux du port 648
Visite de la Ville 651
Excursion à Naples 654
Visite aux travaux du port 654
Thé á l'Hôtel Royal 658
Dîner à l'Hôtel Excelsior 658
Excursion a Capri 660
Distractions offertes aux dames des Congressistes durant leur séjour à Venise 662